

ODEON[®]

LCD телевизор
со встроенным
DVD проигрывателем
МОДЕЛЬ: LTD-1001

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



WWW.ODEON.RU

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	1
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	2
ОСОБЕННОСТИ	4
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ	4
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	5
ПУЛЬТ ДУ	7
ПОДСОЕДИНЕНИЯ	10
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ	12
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	14
■ Воспроизведение DVD дисков	14
■ Воспроизведение CD дисков	15
■ Просмотр JPEG изображений	16
■ Воспроизведение с USB-устройств и карт памяти SD/MS/MMC	18
МЕНЮ УСТАНОВОК DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ	19
НАСТРОЙКИ ЖК ЭКРАНА	22
НАСТРОЙКИ ТЕЛЕВИЗОРА	23
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	25
АКСЕССУАРЫ	26
СПЕЦИФИКАЦИИ	27

Поздравляем Вас с покупкой телевизора Odeon. Для надежной работы с устройством, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните его для использования в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Символ молнии в треугольнике предупреждает о опасном для жизни человека напряжении.



Восклицательный знак в треугольнике предупреждает пользователя об аккуратном использовании данного устройства и необходимости внимательного изучения данной инструкции.

ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать короткого замыкания, плотно подсоедините сетевой шнур к источнику питания.

ВНИМАНИЕ!

Устройство использует лазерную систему. Во избежание поражения излучением лазера не открывайте корпус устройства, не смотрите на работающий лазер.

Если устройство потребует какого-либо обслуживания, то обратитесь к продавцу, в наш сервисный центр или ознакомьтесь с разделом «устранение неисправностей». Использование другого управления, настроек или процедур, не указанных в настоящей инструкции может привести к выходу из строя считывающего устройства телевизора.

ВНИМАНИЕ!

Любое изменение или модификация устройства, не предложенное компанией-изготовителем или авторизованными партнёрами, может нарушить работу устройства.

ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение правил эксплуатации устройства (особенно некорректное подключение или отключение) может привести к преждевременной поломке. В этом случае телевизор лишается гарантии.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Прочитайте данную инструкцию.
2. Сохраните данную инструкцию.
3. Ознакомьтесь со всеми предостережениями.
4. Следуйте всем указаниям в данной инструкции.
5. Не используйте устройство вблизи воды.
6. Чистите устройство только сухой материей.
7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Установите все в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, например, радиаторов, печек или иных агрегатов (включая усилители), излучающих тепло.
9. Не наступайте и не перегибайте шнур электропитания.
10. Присоединяйте к устройству только сертифицированные производителем устройства.
11. Выключайте устройство из сети при грозах.
12. Если устройство будет каким либо образом испорчено, например, испорчен шнур или вилка, внутрь попала вода, что-то упало на него, либо упало само устройство, то его необходимо сдать в сервисный центр.
13. Не рекомендуется использовать устройство сразу после внесения в тёплое помещение с холода, а также использовать устройство в условиях низких температур.

ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ

Несоблюдение правил эксплуатации устройства (особенно некорректное выключение) может привести к его преждевременной поломке. В этом случае сроки гарантии на данное устройство не действуют.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Телевизор комплектуется сетевым блоком питания, адаптером питания от бортовой сети автомобиля и аккумуляторной батареей.

- Использование неоригинальных аксессуаров: блоков питания, автомобильных адаптеров, аккумуляторных батарей лишает телевизор гарантии.
- Удостоверьтесь, что входное напряжение адаптера переменного тока соответствует местному напряжению Вашей электросети. Иначе адаптер переменного тока и телевизор могут быть повреждены.
- Во избежание поражения электротоком не касайтесь адаптера переменного тока влажными руками.
- При подключении телевизора через автомобильный адаптер питания к бортовой сети автомобиля убедитесь, что входное напряжение адаптера соответствует напряжению бортовой сети автомобиля. Иначе, адаптер питания и телевизор могут быть повреждены.
- Отключите блок питания, отстегните аккумулятор от телевизора, если Вы не собираетесь его использовать в течении длительного времени.
- Держите провод за штепсельную вилку отключая блок питания от электросети.
- Не перегибайте и не передавливайте сетевой шнур.
- Длительное хранение полностью заряженной аккумуляторной батареи приводит к выходу её из строя.
- Не оставляйте включённым в сеть блок питания на длительное время при выключенном телевизоре.

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается использовать телевизор вблизи мощных источников электромагнитного излучения, в местах с повышенной влажностью и запылённостью. Избегайте использование телевизора в условиях низких или высоких температур и вибрации. Не допускайте попадания внутрь телевизора жидкости. В противном случае немедленно выключите телевизор и отключите его блок питания от сети.

НАУШНИКИ.

Прежде чем использовать наушники, установите регулятор громкости на минимум. После этого подключите наушники и выставьте нужный Вам уровень громкости. Тем самым Вы не повредите наушники.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Самостоятельно пытаться открывать, разбирать или ремонтировать телевизор. Это опасно для вашего зрения и здоровья. Ремонт должны производить авторизированные сервис-центры.
- Бросать телевизор, подвергать резким ударам. Это выведет телевизор из строя и лишит его гарантии.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время непрерывной работы в течении нескольких часов, поверхность телевизора может нагреться. Это не влияет на работоспособность телевизора.

ОСОБЕННОСТИ

Данный телевизор оснащен современным цветным широкоформатным TFT-экраном и новейшим декодирующим процессором, что позволяет в полной мере наслаждаться высококачественным изображением и звуком. Механизм для чтения дисков встроенного DVD-привода оснащен самыми современными средствами защиты от сбоев, поэтому продолжает бесперебойно работать даже в условиях сильных вибраций и тряски.

1. Высокое разрешение.

Встроенный DVD-проигрыватель воспроизводит MPEG2 с разрешением строчной развертки до пятисот линий.

2. Увеличение.

Возможность увеличения воспроизводимого изображения в 2, 3 или 4 раза от оригинального размера. Или уменьшение размера изображения в 1/2, 1/3 или 1/4 раза.

3. Быстрый поиск и воспроизведение.

Встроенный DVD-проигрыватель обладает возможностями ускоренного воспроизведения вперед, назад, замедленного воспроизведения, пок кадрового и повторного воспроизведения выбранного фрагмента.

4. Поиск по времени.

Встроенный DVD-проигрыватель обладает возможностями поиска по времени воспроизведения нужного Вам фрагмента.

5. Меню.

Большой экран и интуитивно понятное меню дают возможность комфортно управлять телевизором.

6. Аудио выход.

Наличие аналогового аудио выхода позволяет Вам подключить телевизор к усилителю и получить мощный и высококачественный звук.

7. Комфорт в путешествиях.

Цветной ЖК-дисплей, аккумулятор, выход для стерео наушников, позволит Вам комфортно себя чувствовать в пути и наслаждаться отличным звуком и изображением.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТЕРМИНОВ

Глава

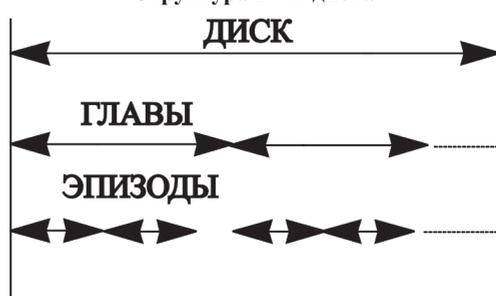
Видео, музыка или изображения на DVD диске разделены на несколько ГЛАВ.

Каждая ГЛАВА имеет свой номер, упрощающий выбор или поиск (См. схему внизу).

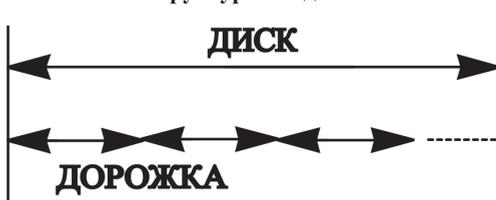
Эпизод

ЭПИЗОД является составляющей частью ГЛАВЫ и самым маленьким элементом среди всех остальных элементов DVD-диска. Каждому РАЗДЕЛУ присвоен номер, упрощающий выбор или поиск (См. схему внизу).

Структура DVD диска

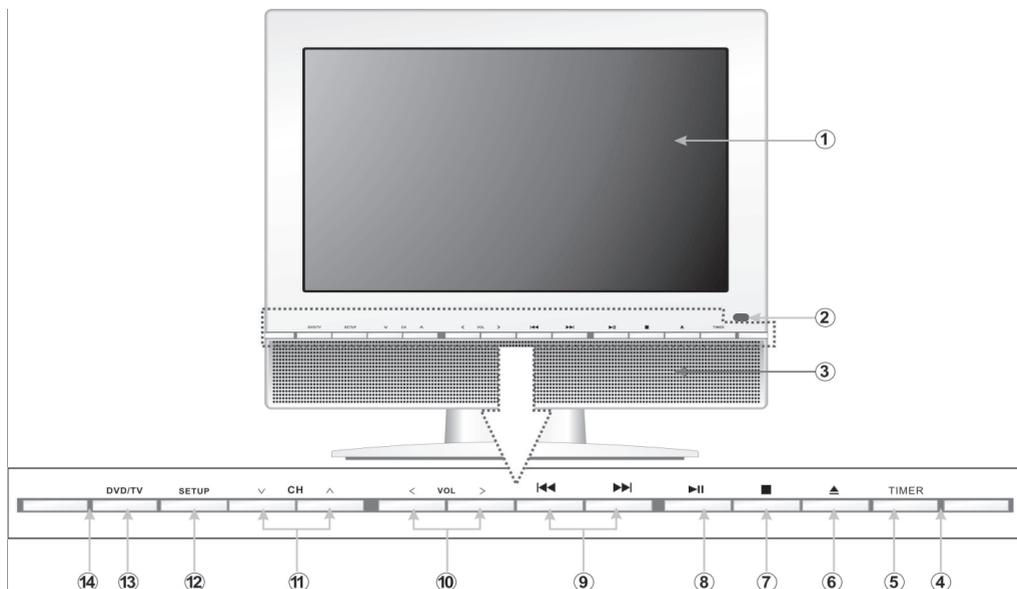


Структура CD диска



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Передняя панель



- 1) Жидкокристаллический экран.
- 2) Сенсор дистанционного управления.
- 3) Стереоколонки.
- 4) **Индикатор питания**
Светится красным, когда телевизор находится в режиме ожидания.
- 5) **Кнопка TIMER**
Нажмите кнопку **TIMER**, чтобы установить время выключения телевизора. Значение таймера устанавливается с шагом в 30 минут от 0 до 120 мин.
- 6) **Кнопка ▲ EJECT**
Нажмите кнопку **EJECT**, чтобы извлечь диск из DVD-привода.
- 7) **Кнопка ■**
Нажмите кнопку **■ (STOP)**, чтобы остановить воспроизведение.
- 8) **Кнопка ▶▶**
Нажмите кнопку **▶▶ (Play/Pause)**, чтобы начать или приостановить воспроизведение.
- 9) **Кнопки ◀◀ / ▶▶**
Нажмите кнопку **◀◀**, чтобы перейти к предыдущему списку/треку/главе.
Нажмите кнопку **▶▶**, чтобы перейти к следующему списку/треку/главе.
- 10) **Кнопки ◀ VOL-/ ▶ VOL+**
Нажмите кнопку **◀ VOL-** или **▶ VOL+**, чтобы уменьшить или увеличить уровень громкости или выбрать пункты в меню установок телевизора.
- 11) **Кнопка ▼ SH-/ ▲ SH+**
Нажмите кнопку **▼ SH-** / **▲ SH+**, чтобы выбрать каналы или выбрать пункты в меню установок телевизора.
- 12) **Кнопка SETUP**
Нажмите кнопку **MENU**, чтобы войти в меню установок телевизора.
Для того, чтобы выйти из меню, нажмите кнопку повторно.
Чтобы изменить формат изображения с 16:9 на 4:3 и обратно, нажмите и удерживайте кнопку **MENU** некоторое время.
- 13) **Кнопка DVD/TV**
Нажмите кнопку **DVD/TV**, чтобы выбрать DVD или TV режим работы телевизора.
- 14) **Индикатор зарядки аккумулятора.**
Светится красным, пока аккумулятор заряжается; зеленым, когда аккумулятор полностью заряжен.

Правая боковая панель



1. Загрузчик дисков

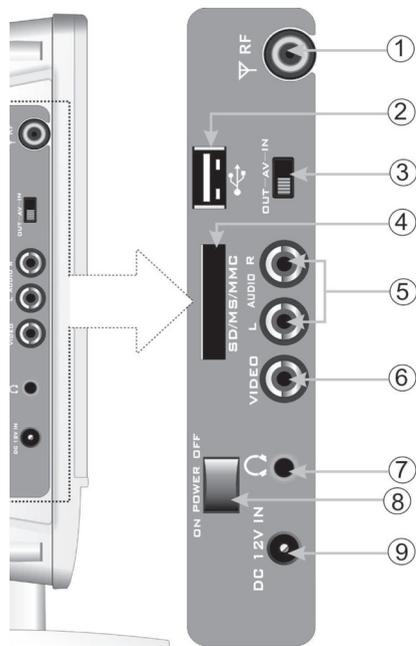
Задняя панель



1. Встроенный аккумулятор

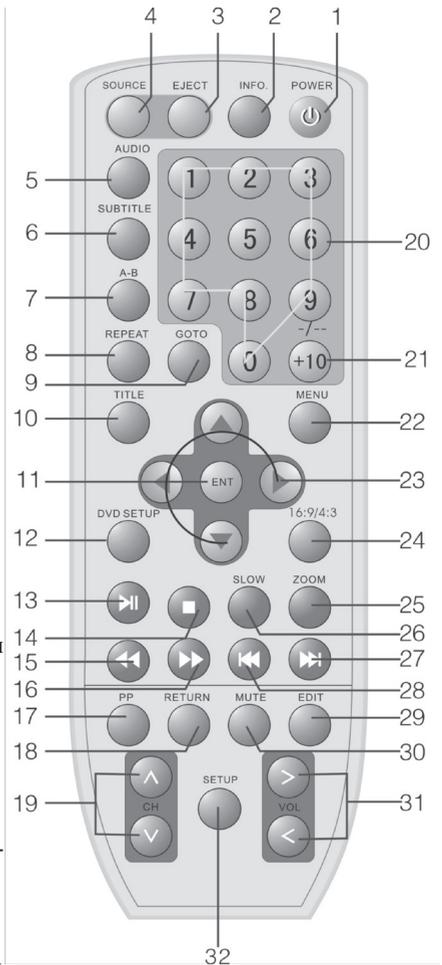
1. **Разъём для подключения к ТВ-антенне.** Используйте для подключения к антенне и для подключения к абонентскому телевидению.
2. **Разъём USB.** Используйте для подключения USB устройств.
3. **Переключатель AV IN/OUT.** «IN»: Режим приёма сигнала от внешних AV устройств. «OUT»: Режим передачи сигнала на внешние устройства. Примечание: Когда устройство находится в TV/DVD режиме работает только AV OUT режим.
4. **Слот для карточек SD/MS/MMC.** Используйте для подключения SD/MS/MMC карточек.
5. **Аудио вход/выход.** Используйте для подключения внешнего усилителя или источника аудио сигнала.
6. **Видео вход/выход.** Используйте для подключения внешнего монитора или источника видео сигнала.
7. **Разъём для подключения наушников.**
8. **Переключатель POWER ON/OFF.** Используйте, чтобы включить или выключить устройство.
9. **Разъём для подключения внешнего источника питания постоянного тока на 12 вольт.** Используйте для подсоединения к источнику постоянного тока (внешний блок питания) и 12 вольтового адаптера питания для автомобиля.

Левая боковая панель



ПУЛЬТ ДУ

1. **Кнопка POWER.** Нажмите, чтобы включить или выключить устройство.
2. **Кнопка INFO.** Нажмите для получения подробной информации о диске или текущем ТВ канале.
3. **Кнопка EJECT.** Нажмите, чтобы извлечь диск из DVD-привода.
4. **Кнопка SOURCE.** Вход в меню SOURCE (источник сигнала).
5. **Кнопка AUDIO.** В режиме DVD нажмите кнопку AUDIO, чтобы выбрать один из языков дубляжа, когда воспроизводится DVD диск с дубляжом на нескольких языках; нажмите, чтобы выбрать другой аудио трек, когда воспроизводится CD диск .
6. **Кнопка SUBTITLE.** В DVD режиме нажмите, чтобы выбрать один из языков субтитров, когда воспроизводится DVD диск с субтитрами на нескольких языках.
7. **Кнопка A-B.** В DVD режиме повторяет выбранный участок.
8. **Кнопка REPEAT.** В DVD режиме служит для повторного воспроизведения главы, заголовка, трека во время воспроизведения диска.
9. **Кнопка GOTO.** В DVD режиме служит для воспроизведения с заданного места. В TV режиме нажмите для доступа в меню настройки ТВ.
10. **Кнопка TITLE.** В DVD режиме нажмите, чтобы получить доступ к оглавлению воспроизводимого DVD диска.
11. **Кнопка ENT.** Нажмите, чтобы подтвердить выбор.
12. **Кнопка DVD SETUP.** В DVD режиме нажмите, чтобы войти или выйти в меню настроек DVD проигрывателя.
13. **Кнопка ►► (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА).** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите, чтобы приостановить воспроизведение. Нажмите снова, чтобы возобновить воспроизведение.
14. **Кнопка ■ (Stop).** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите, чтобы остановить воспроизведение. Затем нажмите кнопку ►► для возобновления воспроизведения с точки остановки. Нажмите кнопку ■ дважды, чтобы остановить воспроизведение совсем.
15. **Кнопка ◀◀.** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите для быстрого поиска назад.
16. **Кнопка ▶▶.** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите для быстрого поиска вперёд.
17. **Кнопка PP.** Нажмите, чтобы выбрать режим изображения из числа: стандартный, память, мягкий и светлый.
18. **Кнопка RETURN.** Нажмите, чтобы вернуться на предыдущий канал ТВ, просматриваемый Вами.
19. **Кнопки CH ▼/▲.** В ТВ режиме используются для выбора каналов при просмотре ТВ. Также используются как кнопки управления в меню настройки ТВ.
20. **Цифровые кнопки 0-9.**



21. **Кнопка +10.** Нажмите эту кнопку и цифровую кнопку 0-9, чтобы выбрать канал или пункт, у которых номер больше, чем 9.

22. **Кнопка MENU.** Используйте, чтобы войти в меню установок телевизора. Для того, чтобы выйти из меню, нажмите кнопку повторно.

23. **Кнопки управления** (▲ ▼ ◀ ▶). Используйте, чтобы выбрать различные пункты в меню.

24. **Кнопка 16:9/4:3.** Нажмите, чтобы переключить формат изображения на экране: 16:9 или 4:3.

25. **Кнопка ZOOM.** В режиме DVD нажмите, чтобы изменять масштаб изображения.

26. **Кнопка SLOW.** В режиме DVD нажмите, чтобы активизировать медленное воспроизведение во время нормального воспроизведения.

27. **Кнопка ►►.** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите, чтобы перейти к следующему списку/дорожке/главе.

28. **Кнопка ◄◄.** В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите, чтобы возвратиться к предыдущему списку/дорожке/главе.

29. **Кнопка EDIT.** В ТВ режиме нажмите, чтобы отредактировать ТВ-каналы.

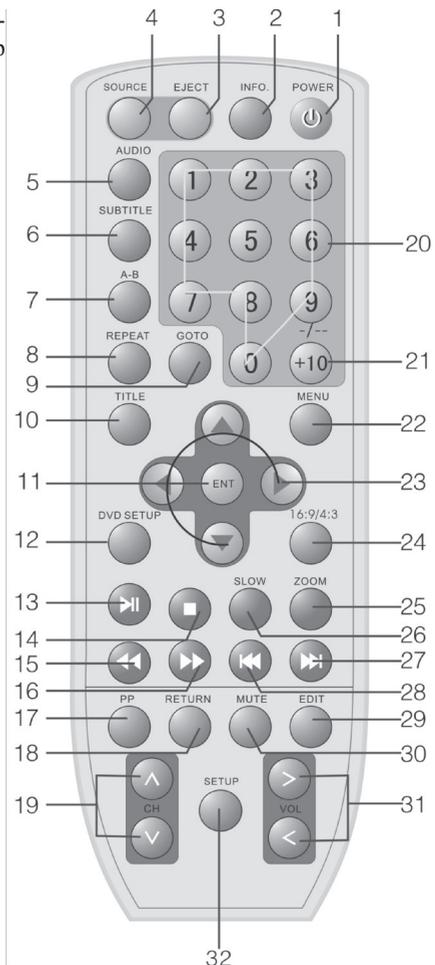
30. **Кнопка MUTE.** Нажмите, чтобы выключить или включить динамики.

31. **Кнопки ◀ VOL- / ▶ VOL+.**

Регулировка громкости или выбор пунктов в меню установок.

32. **Кнопка SETUP.** Нажмите кнопку **SETUP**, чтобы войти в меню установок телевизора.

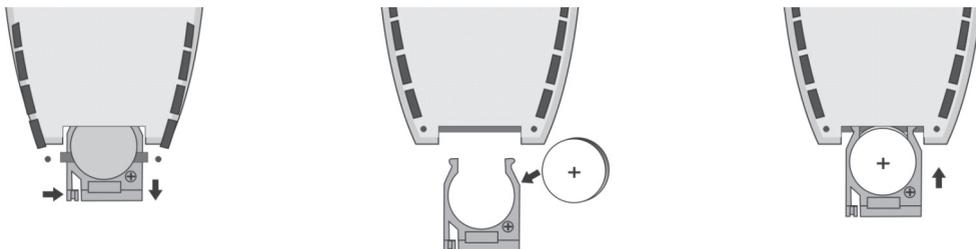
Для того, чтобы выйти из меню, нажмите кнопку повторно.



Установка батареек

Следуйте следующим пунктам, чтобы установить батарейку.

1. Потяните держатель батарейки из пульта дистанционного управления в направлении, указанном стрелкой на рисунке.
2. Загрузите новую батарейку надлежащим образом, как указано на рисунке.
3. Вставьте держатель батарейки назад в исходное положение.



Использование пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления стабильно работает на расстоянии не более 5м от ИК-приемника системы ДУ и отклонении 60 °

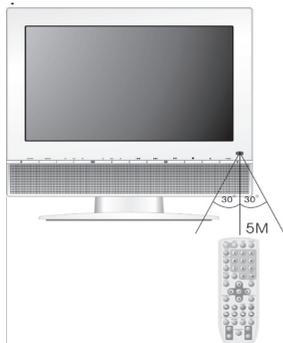
Примечание:

- При нормальной эксплуатации батарейки пульт ДУ будет работать в течение шести месяцев.
- Использование старой батарейки может вызвать перегревание, взрыв или воспламенение. Утечка из батарейки может повредить пульт ДУ.

Предупреждение:

- Не оставляйте пульт ДУ под прямыми солнечными лучами.
- Не перезаряжайте, не разбирайте, не деформируйте и не нагревайте батарейку.
- Не кладите батарейку в воду или огонь.
- Немедленно замените разряженную батарейку.
- Выньте батарейку, если не используете пульт ДУ долгое время.

Для использования пульта ДУ направьте его на сенсор DVD-проигрывателя в диапазоне 5 метров и 60°.



ПОДСОЕДИНЕНИЯ

- Если Вы подключаете к устройству телевизор, усилитель или другое электронное оборудование убедитесь что все коммутируемые устройства отключены от электросети.
- Соблюдайте цветовую маркировку Аудио и Видео кабелей.

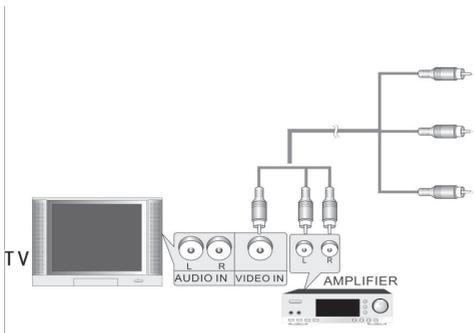
Подсоединение к внешним приёмникам аудио/видео сигнала.

Устройство поддерживает функцию передачи аудио/видео сигнала.

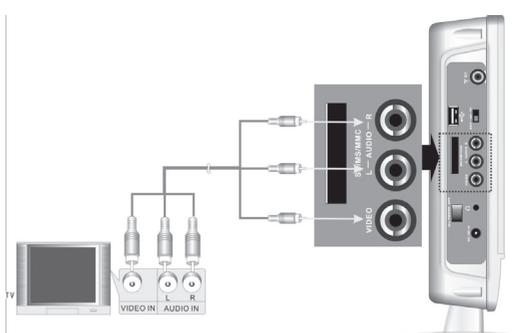
Перед подключением переведите тумблер TV/AV в положение OUT.

Используйте аудио/видео кабель, чтобы подключить устройство к внешнему приемнику аудио/видео сигнала, например: видеомагнитофону, дисплею и т.п.

Подсоединение к усилителю



Подсоединение к ТВ



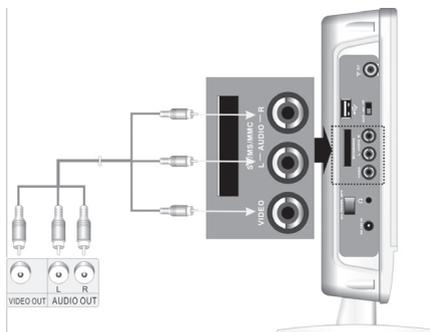
Подсоединение с внешним источником аудио/видео сигнала.

Устройство поддерживает приём аудио/видео сигнала с внешнего источника.

Перед подключением переведите тумблер TV/AV в положение IN.

Используйте аудио/видео кабель, чтобы подключить устройство к внешнему источнику сигнала, например: DVD проигрывателю, видеомагнитофону и т.п.

Подсоединение с внешним источником аудио/видео сигнала.



Подключение наушников

Прежде чем использовать наушники, установите регулятор громкости на минимум. После этого подключите наушники и выставьте нужный Вам уровень громкости. Тем самым Вы не повредите наушники.

Встроенные колонки отключаются автоматически, когда к телевизору подключены наушники.



Использование автомобильного адаптера

Устройство поставляется с автомобильным адаптером для подключения и зарядки аккумулятора проигрывателя в автомобиле

Подключите автомобильный адаптер в разъем, находящийся на левой панели устройства и подписанный “DC 12V IN”, а штекер для прикуривателя в гнездо прикуривателя 12 вольт Вашего автомобиля, как показано справа.

Внимание

- Не пользуйтесь устройством во время управлением автомобиля.
- Для просмотра установите проигрыватель на ровную горизонтальную поверхность.
- Отсоедините аккумулятор перед использованием блока питания или автомобильного адаптера, как источника питания.
- Отключите устройство от автомобильного адаптера перед запуском двигателя автомобиля.



Использование блока питания

Устройство поставляется с блоком питания для обеспечения электропитания в случае, если разряжен аккумулятор, а также для подзарядки аккумулятора.

Подключение

1. Подключите БП в разъем, находящийся на левой панели устройства и подписанный «DC 12V IN», как показано справа.
2. Подключите вилку сетевого шнура в заземленную электро-розетку. Индикатор питания загорится красным светом.

Отключение

1. Перед отключением устройства от электросети выключите питание на самом устройстве.
2. При использовании блока питания ЖК экран будет более ярким, чем при использовании аккумулятора.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Внимание!!!

Проверьте, правильно ли подключена аккумуляторная батарея. Неправильно подключённая аккумуляторная батарея может стать причиной поломки устройства и нанесения Вам травмы. Зарядите аккумуляторную батарею перед очередным использованием.

Подключение аккумуляторной батареи одновременно с подключённым блоком питания запрещено. Сначала отключите блок питания от телевизора, затем подключите аккумуляторную батарею.

Порядок подключения.

1. Выключите устройство.
2. Переверните вверх дном устройство.
3. Вставьте аккумулятор в аккумуляторный отсек на нижней крышке устройства. Затем закрутите винты до упора.

Примечание: Отключите аккумуляторную батарею, если Вы долго не планируете использовать телевизор.

Зарядка аккумулятора.

1. Отключите устройство от блока питания.
2. Подключите аккумулятор к устройству.
3. Подключите блок питания к устройству. Начнётся зарядка аккумулятора, индикатор зарядки светится красным. Когда зарядка окончена, индикатор зарядки будет светиться зелёным.

Примечание:

- 1) Зарядка аккумулятора производится только тогда, когда устройство выключено.
- 2) Во время зарядки аккумулятора не отключайте блок питания от устройства, пока не выключится индикатор зарядки.
- 3) Время зарядки батареи составляет около 4.5 часов и зависит от условий окружающей среды.
- 4) Прилагаемый аккумулятор может быть теплым в процессе зарядки или использования устройства. Это не дефект.
- 5) Индикатор разряда аккумулятора отображается на экране, когда аккумулятор почти полностью разряжен.
- 6) Устройство комплектуется аккумуляторными батареями, заряженными на 30%. Перед первой зарядкой необходимо подключить аккумуляторную батарею к устройству и использовать устройство до полной разрядки аккумуляторной батареи (устройство должно выключиться самостоятельно). После полного разряда первые три зарядки аккумуляторной батареи должны производиться не менее восьми часов каждая. Старайтесь использовать аккумуляторную батарею до полного разряда. Это увеличит срок службы аккумуляторной батареи. В дальнейшем время заряда аккумуляторной батареи ограничивается индикатором заряда.



Работа с дисками

- Сохраняйте диск чистым, не прикасайтесь пальцами к поверхности диска с записью.
- Не наклеивайте бумажки или липкую ленту на диск. Для маркировки дисков существуют специальные фломастеры.
- Оберегайте диск от прямых солнечных лучей и не оставляйте диск около источников тепла.
- Убирайте диск в коробочку после его использования.



Очистка диска

- Перед воспроизведением, протрите диск расходящимися от центра движениями с помощью чистой и мягкой тряпочкой.



Перед началом работы.

1. Включите питание, переместив переключатель в положение “ON”.
2. Отрегулируйте кнопками vol-/vol+ комфортную громкость, включая случаи, когда Вы используете наушники.
3. Произведите настройку ТВ программ, пользуясь инструкцией по настройке ТВ тюнера.



Установка Диска.

1. Переключите телевизор в режим DVD-проигрывателя.
2. Проверьте наличие диска в DVD-приводе (если диск отсутствует, то в DVD режиме отображается иконка открытого DVD-привода). Нажмите кнопку “EJECT” для выброса DVD-диска из DVD-привода.
3. Аккуратно и надёжно установите диск в приёмное устройство DVD-привода. Диск должен быть развёрнут стороной с полиграфией к вам (см. рисунок).
4. Лёгким нажатием на торцевую сторону диска активируйте загрузчик.

Предупреждение: не используйте диски плохого качества, это может повредить встроенный DVD-проигрыватель.

Воспроизведение DVD-дисков

Кнопка 16:9/4:3

Нажмите кнопку 16:9/4:3, чтобы выбрать формат изображения: 16:9 или 4:3.

Кнопка SOURCE

Нажмите кнопку SOURCE на пульте ДУ, затем кнопку «1», чтобы переключиться в DVD/USB/SD режим или кнопку «2» в TV режим. Нажмите SOURCE и кнопку «1» повторно чтобы переключиться между DVD, SD/MS/MMC и USB режимами при условии, что DVD диск вставлен, SD/MS/MMC карточки, USB устройства подключены к телевизору.

Кнопка Play/Pause

В DVD или SD/MS/MMC режиме нажмите Play/Pause (на телевизоре или на пульте ДУ), чтобы приостановить воспроизведение; нажмите снова, чтобы возобновить воспроизведение.

Кнопка Stop

Во время воспроизведения нажмите кнопку Stop, чтобы остановить воспроизведение, затем нажмите кнопку Play/Pause, чтобы восстановить воспроизведение с момента, где была нажата кнопка Stop. Нажмите кнопку Stop дважды, чтобы остановить воспроизведение полностью.

Кнопки First/Last

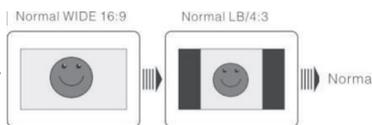
Нажмите и удерживайте кнопку First, чтобы перейти в начало текущей главы. Нажмите и удерживайте кнопку Last, чтобы перейти на следующей главе.

Кнопки Fast Forward/Reverse

Нажимайте кнопки Fast Forward/Reverse для ускоренного воспроизведения вперед/назад. Нажмите повторно для ускоренного воспроизведения вперед/назад со скоростью 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормальная. Нажмите кнопку Play/Pause, чтобы вернуть нормальную скорость воспроизведение.

Кнопка MENU

Нажмите кнопку MENU во время воспроизведения. Основное меню DVD диска появится на экране. Нажмите кнопку MENU снова, чтобы возобновить нормальное воспроизведение. Нажмите кнопки управления (Left, Right, Up, Down) или кнопки 0-9, чтобы выбрать названия дорожек в меню диска, которые желаете воспроизвести; нажмите кнопку ENT для подтверждения выбора.



Кнопка GOTO

Во время воспроизведения нажмите кнопку GOTO, чтобы выбрать желаемый номер главы, эпизода, время воспроизведения, и т.д. Используйте кнопки 0-9 или ▲ ▼, чтобы выбрать пункт и затем кнопку ENT для доступа. Нажмите кнопку GOTO, чтобы выйти.

Кнопка AUDIO

Для выбора аудио дорожки нажмите кнопку AUDIO во время воспроизведения. Каждый раз, когда Вы будете нажимать кнопку AUDIO, проигрыватель будет последовательно воспроизводить следующую звуковую дорожку.

Замечание: Эта функция полезна только, когда DVD диск содержит несколько звуковых дорожек с переводом на различные языки.

Кнопка REPEAT

Нажмите кнопку REPEAT, чтобы повторить Главу, Название или Все, и повторно для отмены повторения.

Кнопка ZOOM

Нажмите кнопку ZOOM, чтобы изменить размер изображения в последовательности 2x-3x-4x-1/2-1/3-1/4-normal. Вы можете перемещать область увеличенного изображения кнопками управления (▲ ▼ ◀ ▶).

Кнопка A-B

В нормальном режиме воспроизведения нажмите кнопку A-B, чтобы выбрать отрезок, который Вы хотите воспроизвести неоднократно. Однократно нажмите, чтобы выбрать начало отрезка (пункт A); нажмите снова, чтобы выбрать конец отрезка (пункт B). Выбранный отрезок будет повторно воспроизведён. Нажмите кнопку A-B снова, чтобы отменить повторное воспроизведение.

Эта функция не доступна для диска JPEG.

Кнопка SUBTITLE

Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку SUBTITLE, чтобы выбрать язык субтитров или отключить субтитры. DVD диск может быть записан с 32 вариантами субтитров.

Замечание: Эта функция доступна для дисков, записанных с мульти субтитрами.

Кнопка INFO

Нажмите кнопку INFO для получения подробной информации во время воспроизведения. Нажмите повторно, чтобы отобразить информацию следующим образом: Глава пройдено - Глава осталось - Эпизод пройдено - Глава осталось - выключить отображение.

Кнопка SLOW

Нажмите кнопку SLOW, чтобы воспроизвести диск медленно вперед и медленно назад со скоростью: м.в.1/2 - м.в.1/4 - м.в.1/8 - м.в.1/16 - м.н.1/2 - м.н.1/4 - м.н.1/8 - м.н.1/16 (м.в.: медленно вперед, м.н.: медленно назад). Нажмите кнопку ►||, чтобы восстановить нормальное воспроизведение.

Кнопка TITLE

Содержание диска DVD может быть разделено на несколько Глав, а в Главе может быть несколько Эпизодов.

Нажмите кнопку TITLE во время воспроизведения. Оглавление диска появится на экране. Нажмите числовые кнопки (0-9) или кнопки управления (▲ ▼ ◀ ▶), чтобы выбрать Главу или пункт меню диска, который Вы хотите просмотреть и затем нажмите кнопку ENT, чтобы подтвердить выбор.

Воспроизведение CD-дисков

Кнопка ►|| (Play/Pause).

Нажмите кнопку ►|| (Play/Pause), чтобы начать или приостановить воспроизведение.

Кнопка ■

Во время воспроизведения нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение и затем нажмите кнопку ►||, чтобы восстановить воспроизведение с момента, где была нажата кнопка ■. Нажмите кнопку ■ дважды, чтобы остановить воспроизведение полностью.

Кнопки ◀ / ▶

Нажмите и удерживайте кнопку ◀, чтобы перейти к предыдущему треку. Нажмите и удерживайте кнопку ▶, чтобы перейти к следующему треку. Нажмите ◀ без удержания, чтобы перейти к началу воспроизводимого трека.

Кнопки ◀/▶

Нажимайте кнопки ◀/▶ для ускоренного воспроизведения вперед/назад. Нажмите повторно для ускоренного воспроизведения вперед/назад со скоростью 2X, 4X, 8X, 16X, 32X и нормальная. Нажмите кнопку ▶, чтобы вернуть нормальную скорость воспроизведения.

Кнопка GOTO

Нажмите кнопку GOTO, чтобы выбрать желательное время начала воспроизведения диска, время начала воспроизведения дорожки или дорожку. В течение воспроизведения, нажмите кнопку повторно, чтобы отобразить информацию следующим образом:

Disc Go To: _:_ Track Go To: _:_ Select Track: _/N

N - Сколько треков содержит диск.

Используйте кнопки 0-9 и +10 для быстрого выбора.

Кнопка INFO

Нажмите кнопку INFO для получения подробной информации во время воспроизведения. Нажмите повторно, чтобы изменить формат отображения информации о времени воспроизведения трека или диска.

Кнопка REPEAT

Нажмите кнопку REPEAT, чтобы повторить: Трек или Весь диск, и нажмите ещё раз для отмены повторения.

Кнопка AUDIO

Нажмите кнопку AUDIO, чтобы выбрать режим воспроизведения звука: Моно Левый - Моно Правый - Смешанный Моно - Стерео.

Кнопка A-B

В нормальном режиме воспроизведения, нажмите кнопку A-B, чтобы выбрать отрезок, который Вы хотите воспроизвести неоднократно. Однократно нажмите, чтобы выбрать начало отрезка (пункт A); нажмите снова, чтобы выбрать конец отрезка (пункт B). Выбранный отрезок будет повторно воспроизведён. Нажмите кнопку A-B снова, чтобы отменить повторное воспроизведение.

Просмотр JPEG изображений

1. Поместите диск JPEG в лоток DVD привода, проигрыватель обнаружит и воспроизведёт диск автоматически.
2. На экране отобразится корневая папка с несколькими подпапками. Используйте кнопки ▲ ▼, чтобы выбрать нужную папку. Затем нажмите кнопку ENT, чтобы подтвердить выбор.
3. На экране отобразится содержимое выбранной подпапки. Используйте кнопки ▲ ▼, чтобы выбрать нужный файл. Затем нажмите кнопку ENT или ▶ для подтверждения выбора.
4. Нажмите кнопку ◀, чтобы вернуться в предыдущую папку.

Кнопка ▶|| (Play/Pause).

Нажмите ▶|| (на телевизоре или на пульте ДУ), чтобы приостановить воспроизведение, и нажмите снова, чтобы возобновить воспроизведение.

Кнопка ■

Во время воспроизведения нажмите кнопку ■, чтобы остановить воспроизведение и затем нажмите кнопку ▶||, чтобы восстановить воспроизведение с момента, где была нажата кнопка ■. Нажмите кнопку ■ дважды, чтобы остановить воспроизведение полностью.

Кнопки ◀ / ▶

Нажмите и кнопку ◀, чтобы перейти к предыдущему изображению. Нажмите кнопку ▶, чтобы перейти к следующему изображению.

Кнопка INFO

Нажмите кнопку INFO для получения подробной информации о содержимом диска.

Кнопка MENU

Нажмите кнопку MENU во время воспроизведения, чтобы вернуться в корневую папку. Нажмите кнопку ►► чтобы возобновить нормальное воспроизведение.

Кнопка GOTO

Во время воспроизведения нажмите кнопку GOTO, чтобы выбрать желаемый файл.

Нажмите кнопки 0-9, чтобы напрямую выбрать файл согласно Вашему предпочтению.

Кнопка REPEAT

Нажмите кнопку REPEAT, чтобы выбрать режим повтора отображений на экране: Перемешать - Случайный Единственный - Повторить один раз - Повторить - Всё - Повтор Выкл. Перемешать - повторно обращаться к файлам текущей папки беспорядочно без соблюдения оригинальной последовательности.

Случайно - повторно обращаться к файлам текущей папки беспорядочно без соблюдения оригинальной последовательности. После воспроизведения всей папки воспроизведение остановится автоматически.

Единственный - воспроизводить только текущий файл.

Повторить - единожды повторить текущий файл.

Повторить ВСЁ - повторяет воспроизведение согласно оригинальной последовательности файлов

Повтор Выкл. отключает повторное воспроизведение.

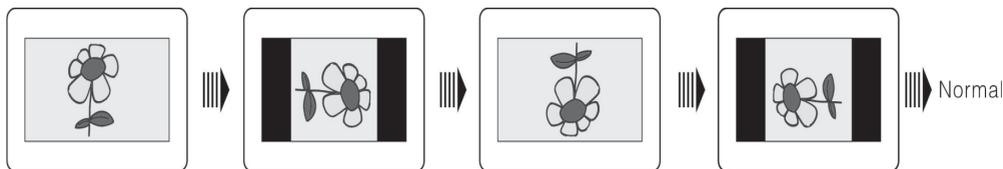
Кнопка ZOOM

Нажмите кнопку ZOOM, чтобы изменить размер изображения в последовательности 2x-3x-4x-1/2-1/3-1/4-normal.

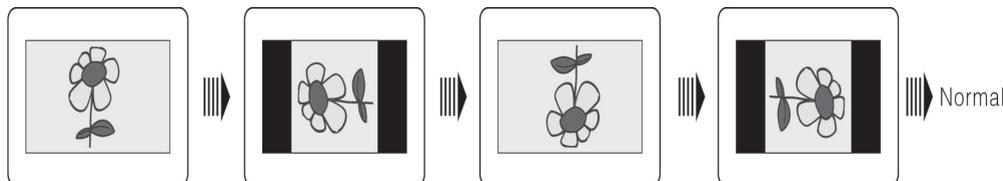
Поворот изображения

Во время просмотра изображения используйте кнопки управления ◀ ▶ , чтобы повернуть изображение.

Нажмите кнопку ▶ , чтобы повернуть текущее изображение по часовой стрелке:

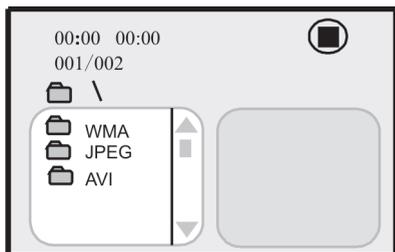
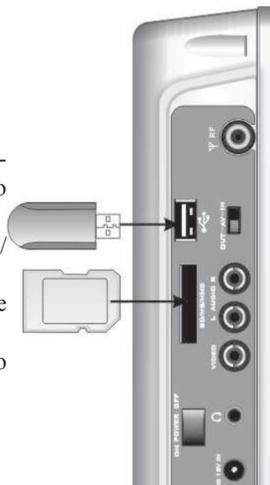


Нажмите кнопку ◀ , чтобы повернуть текущее изображение против часовой стрелки:



Воспроизведение с USB-устройств и карт памяти SD/MS/MMC

1. Подключите телевизор через блок питания к электрической сети.
 2. Включите телевизор.
 3. Нажмите кнопку SOURCE и цифровую кнопку 1 для изменения режима воспроизведения на SD/MS/MMC и USB режим воспроизведения. По умолчанию установлен режим воспроизведения дисков.
 4. Удостоверьтесь, что файлы сохранены на USB устройстве или SD/MS/MMC карте перед подключением.
 5. Вставьте USB устройство в USB разъем проигрывателя или вставьте SD/MS/MMC карту в SD/MS/MMC разъем проигрывателя.
- На экране отобразится содержимое диска/карточки/USB-устройства со списком файлов, которые поддерживает данное устройство.



МЕНЮ УСТАНОВОК DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Вы можете изменить заводские установки этого проигрывателя на свои собственные.

Замечание: настройте систему, в то время, когда воспроизведение полностью остановлено или в проигрывателе нет никакого диска.

Навигация по меню установок DVD.

Нажмите кнопку DVD SETUP, и меню установок появится на экране. Нажмите кнопки управления (◀/▶), чтобы выбрать нужную страницу в меню установок DVD, затем кнопки управления (▲/▼) чтобы выбрать опцию, значение которой Вы хотите настроить. Нажмите кнопку ENT или ▶, чтобы подтвердить свой выбор. Нажмите кнопку ▲/▼, чтобы выбрать значение опции. И кнопку ENT, чтобы подтвердить свой выбор. Нажмите кнопку ◀, чтобы выйти из настройки опции. Нажмите кнопку DVD SETUP, чтобы выйти из меню установок DVD.

Главные Установки

Страница Главной Установки	
Тв Дисплей	Wide
Угол Обзора	Включено
Язык Дисплея	RUS
Сохр. Экрана	Включено
Память Воспроизв	Выключено

Перейди На Общее Меню Установки

1. ТВ дисплей.

Эта опция используется, чтобы установить режим ТВ экрана. Выберите Норма/PS или Норма/LB, когда к видео выходу подключён ТВ 4:3 или Вы смотрите фильм, записанный с соответствующи пропорциями изображения. Выберите Широкий, когда подключён широкоэкранный ТВ 16:9 или Вы смотрите фильм, записанный с соответствующи пропорциями изображения.

2. Угол Обзора.

Эта опция используется, чтобы установить Угол Обзора сцены. Эта опция работает только когда

DVD-диск записан с поддержкой этой опции.

3. Язык дисплея.

Эта опция используется, чтобы выбрать язык экранного меню.

5. Сохранение Экрана

Эта опция используется, чтобы Включить или Отключить функцию экранной заставки.

6. Память Воспроизведения

Эта опция используется, чтобы включить или отключить запоминание системой последней точки остановки диска перед извлечением диска из DVD-привода. Воспроизведение возобновится с этой точки при условии, что извлечённый диск сразу загрузили обратно.

Установка громкоговорителей.

Нажмите кнопку DVD SETUP, и меню установок появится на экране. Нажмите кнопки управления (◀/▶), чтобы выбрать страницу настроек Громкоговорителей, затем кнопки (▲/▼), чтобы выбрать опцию, значение которой Вы хотите настроить.



Нажмите кнопку ENT или ▶, чтобы подтвердить свой выбор.

Нажмите кнопку ▲/▼, чтобы выбрать значение опции. И кнопку ENT, чтобы подтвердить свой выбор. Нажмите кнопку ◀, чтобы выйти из настройки опции.

Нажмите кнопку DVD SETUP, чтобы выйти из меню установок DVD.

Страница Установки Громкоговорителей используется, чтобы установить режим смешивания. Он содержит ЛЕВ/ПРАВ и стерео. В режиме LT/RT

воспроизводится смешанный аудио сигнал, если воспроизводимый формат поддерживает Dolby Digital. В режиме стерео воспроизводится стерео аудио сигнал.

Установка Dolby Digital



Этот пункт используется для настройки режима воспроизведения звука.

Смешивание

Stereo: Аудио выход работает в режиме стерео.

L-Mono: Аудио выход работает в режиме воспроизведения левого канала (Левый+Левый)

R-Mono: Аудио выход работает в режиме воспроизведения правого канала (Правый+Правый)

Mix-Mono: Аудио выход работает в режиме воспроизведения объединённых каналов (Левый+Правый)

Динамическое

Этот пункт используется для настройки режима динамического сжатия аудио сигнала с целью получения различных аудио эффектов.

Уровень динамического сжатия аудио сигнала поддерживается только для аудио дорожки, записанной в формате Dolby Digital.

Индивидуальные настройки

Страница Предпочтений	
Тип Телевидения	PAL
Аудио	RUS
Субтитры	RUS
Меню диска	RUS
По умолчанию	

Перейти На Страницу Предпочтений

Это меню используется для настроек предустановок воспроизведения DVD-дисков.

Например: Если было установлено значение опций: Аудио-RUS, Меню диска-RUS, то после начала воспроизведения DVD-диска аудио дорожка будет выбрана Русская, и меню DVD-диска будет на Русском.

Замечание: эти условия будут выполнены, если на DVD-диске записан выбранный Вами язык меню и аудио дорожки.

1. Тип Телевидения

Этот пункт используется для установки типа телевидения.

1. Аудио

Этот пункт используется для установки языка аудио трека.

2. Субтитры

Этот пункт используется для установки языка субтитров.

3. Меню Диска

Этот пункт используется для установки языка меню диска.

4. По умолчанию (Стандартная настройка)

Этот пункт используется для сброса настроек проигрывателя в положение по умолчанию.

НАСТРОЙКИ ЖК ЭКРАНА

Нажмите кнопки SETUP пульта ДУ или кнопку MENU на передней панели, чтобы войти в меню настроек. Нажмите кнопки < или > на пульте дистанционного управления или кнопки ◀ ▶ на передней панели телевизора, чтобы переключиться между меню настроек: ИЗОБРАЖЕНИЕ и ФУНКЦИИ. После выбора, нажмите кнопки ^/∨, чтобы выбрать функцию, настройку которой Вы хотите изменить. Далее нажатием кнопок <> измените значение выбранной функции. Нажмите кнопку SETUP на пульте ДУ или кнопку FUNCTION на передней панели повторно, чтобы выйти.



Изображение

Пункты этого меню используются, чтобы корректировать цвет, яркость и контрастность экрана. Вы можете корректировать пункты в этом меню согласно окружающей Вас обстановке, и по вашему собственному предпочтению.

ИЗОБРАЖЕНИЕ	
ЦВЕТ	30
ЯРКОСТЬ	30
КОНТРАСТНОСТЬ	30
ВОЗВРАТ ИЗОБРАЖЕНИЯ	

Функция

Язык

Используйте этот пункт, чтобы установить язык экранного меню (OSD). Поддерживаемые языки: Русский и Английский.

По умолчанию

После выбора этого пункта настройки изображения вернуться к первоначальному значению «по умолчанию».

ФУНКЦИЯ	
ЯЗЫК	РУССКИЙ
ПО УМОЛЧАНИЮ	

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕВИЗОРА

В ТВ режиме нажмите кнопку SETUP на пульте ДУ или кнопку MENU на передней панели, чтобы войти в меню настроек. Нажмите кнопки < или > на пульте дистанционного управления или кнопки ◀ ▶ на передней панели телевизора, чтобы переключиться между меню настроек: ИЗОБРАЖЕНИЕ, TV НАСТРОЙКА и ФУНКЦИИ. После выбора, нажмите кнопки ▲/▼, чтобы выбрать функцию, настройку которой Вы хотите изменить. Далее нажатием кнопок <> измените значение выбранной функции. Нажмите кнопку SETUP на пульте ДУ или кнопку MENU на передней панели повторно, чтобы выйти.



Примечание: меню ИЗОБРАЖЕНИЕ и ФУНКЦИИ описаны в разделе настройки жк экрана.

TV НАСТРОЙКА

TV НАСТРОЙКА	
КАНАЛ	1
ЦВЕТНОСТЬ	AUTO
ТВ ЗВУК	DK
ТОЧНО	659.30UH
ПРОПУСК	ВЫКЛ
АВТОПОИСК	ВЫКЛ

1. КАНАЛ

Используйте этот пункт, чтобы установить номер канала, который Вы хотите настроить.

2. ЦВЕТНОСТЬ

Используйте этот пункт, чтобы установить систему приема ТВ сигнала: AUTO, SECAM, PAL.

3. ТВ ЗВУК

Используйте этот пункт, чтобы установить систему приема аудио сигнала.

4. ТОЧНО

Используйте этот пункт, чтобы точно подстроить частоту канала.

5. ПРОПУСК

Используйте этот пункт, чтобы пропустить канал. После установки в положение ВКЛ. во время переключения каналов кнопками управления канал пропускается.

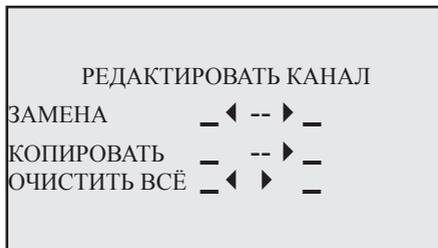
6. АВТОПОИСК

Используйте этот пункт, чтобы начать автопоиск каналов по всему диапазону телевидения с присвоением номера канала в порядке сканирования. Активируется нажатием кнопки управления >. Нажмите EDIT, если Вы хотите остановить автопоиск. Если Вы хотите изменить порядок программ телевидения, после автонастройки используйте кнопку EDIT.

Надпись НЕТ СИГНАЛА отображается на экране, если не было найдено ни одной ТВ программы.

Редактирование каналов

Нажмите кнопку EDIT на пульте ДУ, и меню появится на экране. Нажмите кнопки \wedge/\vee на пульте ДУ, чтобы выбрать пункт: ЗАМЕНА, КОПИРОВАТЬ, ОЧИСТИТЬ ВСЁ.



1. Замена

Вы можете использовать этот пункт, чтобы поменять каналы местами.

Выберите ЗАМЕНА. Появившийся номер 1 - это номер текущего канала. Нажмите кнопку < или > на пульте ДУ, чтобы переместится, куда указывает вторая стрелка. Используйте кнопки 0-9 и кнопку +10, чтобы ввести канал, с которым Вы хотите поменять текущий. Нажмите кнопку SETUP, чтобы подтвердить изменения.

2. Копия

Вы можете использовать этот пункт, чтобы скопировать текущий канал на целевой канал. Тогда Вы получите два тех же самых канала.

Выберите КОПИРОВАТЬ. Появившийся номер - это номер текущего канала. Нажмите кнопку < или > на пульте ДУ, чтобы переместится, куда указывает стрелка. Используйте кнопки 0-9 и кнопку +10, чтобы ввести номер канала, куда Вы хотите скопировать. Нажмите кнопку SETUP, чтобы подтвердить изменения.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Метод устранения
Отсутствует воспроизведение дисков.	<p>Удостоверьтесь, что диск загружен. Удостоверьтесь, что диск загружен правильно. Удостоверьтесь, что диск не грязен или исковеркан. Удостоверьтесь, что код области проигрывателя - тот же самый что и код области DVD диска.(Код региона 5) Удостоверьтесь, что отсутствует водный конденсат. Выньте диск и оставьте проигрыватель выключенным в течение, по крайней мере, одного часа, пока водный конденсат не исчезнет.</p>
Нет звука	<p>Удостоверьтесь, что системное подключение правильно. Удостоверьтесь, что звуковая установка диска DVD правильна. Удостоверьтесь, что диск не испачкан или не поцарапан.</p>
Нет никакого изображения.	<p>Удостоверьтесь, что телевизор включен и находится в правильном видео режиме. Удостоверьтесь, что системное подключение правильно. Если это не так, войдите в меню установки и выберите правильную систему.</p>
Воспроизведение не продолжается или повторяется один и тот же фрагмент.	<p>Удостоверьтесь, что проигрыватель не находится в состоянии повторения A-B. Нажмите кнопку A-B, чтобы отменить это. Удостоверьтесь, что диск не испачкан или не поцарапан. Очистите диск или пропускайте раздел.</p>
Дистанционное управление не работает	<p>Пульт ДУ может быть не направлен на проигрыватель. Направьте Пульт ДУ на проигрыватель.</p> <p>Батарейки не правильно вставлены в пульт ДУ. Проверьте правильно ли установлены батарейки.</p> <p>Разряжены батарейки. Замените батарейки.</p>

Другие причины:

Статическая или другая внешняя интерференция может вызвать нарушение функций проигрывателя. Чтобы вернуть нормальный режим, пожалуйста, отключите источник питания от проигрывателя и затем включите его снова. Если проблемы все еще существуют, пожалуйста, отключите источник питания и проконсультируйтесь с вашим сервис центром или компетентным техником.

АКСЕССУАРЫ

Аксессуар	Название	Количество
	Пульт дистанционного управления	1
	Батарейка	1
	Сетевой шнур с внешним блоком питания	1
	Аудио / Видео кабель	1
	Автомобильный адаптер	1
	Наушники	1
	Инструкция	1

СПЕЦИФИКАЦИИ

Размер ЖК экрана	10.2 дюймов
Разрешение экрана	800x480
Длина волны лазера	780/650нм
TV Система	PAL B/G, SECAM L'/L, PAL D/K или PAL I
Частотная характеристика	20Гц-20кГц ± 2.5 дБ
Звуковая Норма Сигнал/шум	≥ 85 дБ
Звуковое искажение + шум	≤ -70 дБ (1кГц)
Разделение каналов	≥ 70 дБ (1кГц)
Динамический Диапазон	≥ 80 дБ (1кГц)
Аудио Выход	Уровень на выходе $2V \pm_{1.0}^{0.2}$, нагрузка $10k\Omega$
Аудио Выход	Уровень на выходе $1V_{P-P} \pm 0.2$, нагрузка 75Ω Несбалансированный Отрицательный
Напряжение питания	AC100~240V (50/60Hz)
Размеры	268×120×257mm
Вес	примерно 2.2 Кг